

СОДЕРЖАНИЕ

Внимание.....	3
Перечень и описание деталей	4-8
Инструкции по установке	9-17
Спецификации продукта	11
Инструкции по эксплуатации	18-20
Порядок работы для бассейна Intex	21-22
Порядок работы для бассейнов других марок	23
Обслуживание	24-25
Длительное хранение	25
Руководство по устранению неисправностей.....	26
Возможные неполадки.....	27
Общие правила безопасности.....	28
Временная гарантия	29
Адреса Представительств Intex	30

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь со всеми инструкциями перед сборкой и использованием данного оборудования и следуйте инструкциям.

ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ВСЕМ ИНСТРУКЦИЯМ ВНИМАНИЕ

- Чтобы предотвратить риск получения травм, не позволяйте детям самостоятельно пользоваться песочным фильтром. Присматривайте за детьми и людьми с физическими отклонениями.
- Не подпускайте детей близко к насосу и к электрическому шнуру.
- Следите, чтобы дети не играли рядом.
- Песочный фильтр не предназначается для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостатком опыта, а так же не будучи ознакомленными с инструкцией по пользованию данным продуктом.
- Монтаж и демонтаж бассейна должны производить только взрослые.
- Высокий риск получения электрошока. Подключайте насос с фильтром только к заземленной штепсельной розетке, предохраняемой Устройство Защитного Отключения (УЗО). Используйте Стабилизатор Напряжения (СН) для предохранения от перепадов напряжения в сети. Рекомендуется, что бы сети были оборудованы Автоматическим Прерывателем Цепи (АПЦ).
- Если вы не уверены, что Ваша сеть и розетка защищены и соответствуют установленным нормам, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком. Воспользуйтесь услугами квалифицированного электрика для установки необходимого защитного оборудования. Не используйте Переносное Устройство Остаточного Тока (ПУОТ) или Переносные Генераторы.
- Выключайте песочный фильтр из сети, перед тем как переставить его или почистить.
- Аппарат может быть использован лишь в целях, указанных в инструкции по применению.
- Не закапывайте в землю электрический шнур. Расположите шнур там, где его не повредят газонокосилки, шпалерные ножницы или другое садовое оборудование.
- В случае повреждения шнура вам следует заменить шнур в сервис-центре.
- Чтобы снизить риск электрошока, не используйте удлинитель для присоединения шнура к розетке, таймеры, адаптеры, преобразователи тока; используйте только безопасный источник электропитания.
- Не включайте/выключайте фильтр-насос из розетки мокрыми руками или находясь в воде.
- Насос с фильтром должен располагаться как минимум на расстоянии 2 м от бассейна.
- Розетка должна находиться на расстоянии более чем в 3,5 м от бассейна.
- Не располагайте фильтр-насос близко к бассейну, чтобы ребенок не опирался на него, залезая в бассейн.
- Не включайте песочный фильтр, когда в бассейне есть люди.
- Песочный фильтр предназначен только для сборно-разборных бассейнов. Не используйте данный фильтр в стационарных бассейнах. Сборно-разборные бассейны сконструированы так, чтобы их можно было складывать на хранение и вновь собирать в оригинальном виде.
- Для снижения риска захвата никогда не входите в бассейн, если какой-либо из компонентов фильтра ослаблен, сломан, расколот, поврежден или отсутствует. Немедленно замените ослабленные, сломанные, поврежденные, расколотые или отсутствующие компоненты фильтра.
- Нельзя играть или плавать возле всасывающего отверстия. Ваше тело или волосы могут быть затянуты фильтр-насосом, в результате чего может возникнуть физическая травма или человек может утонуть.
- Во избежание повреждения оборудования и риска получения физической травмы всегда отключайте насос перед изменением положения фильтр-насоса.
- Никогда не используйте данное изделие при параметрах, превышающих максимальное рабочее давление.
- Опасное давление. Неправильная сборка крышки может привести к течи воды из-под крышки и к серьезным физическим травмам, повреждению имущества или смерти.
- Включать штепсельную вилку в розетку только после установки песочного насоса и заполнения бассейна водой.

НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ТРАВМ, ЭЛЕКТРОШОКА И ПРИВЕСТИ К ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ.

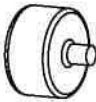
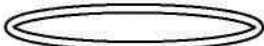
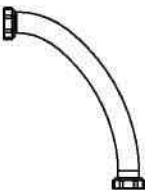
Данные предостережения, инструкции и правила безопасности, которые вы получаете при покупке продукции, не могут охватить все возможные опасные случаи. Пожалуйста, контролируйте ситуацию во время отдыха на воде.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

33

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

1 	2 	3 
4 	5 	6 
7 	8 	9 
10 	11 	12 
13 	14 	15 

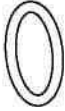
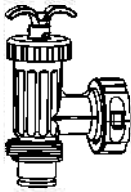
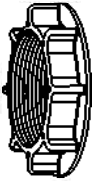
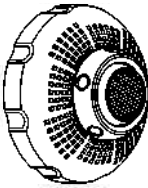
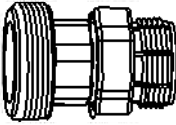
ПРИМЕЧАНИЕ: Чертёж демонстрируется в качестве наглядной иллюстрации.
Размеры могут не совпадать с реальными. Выполнено не в масштабе.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

SEE

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ (продолжение)

16 	17 	18 
19 	20 	21 
22 	23 	24 
25 	26 	27 

Размеры могут не совпадать с реальными. Выполнено не в масштабе.

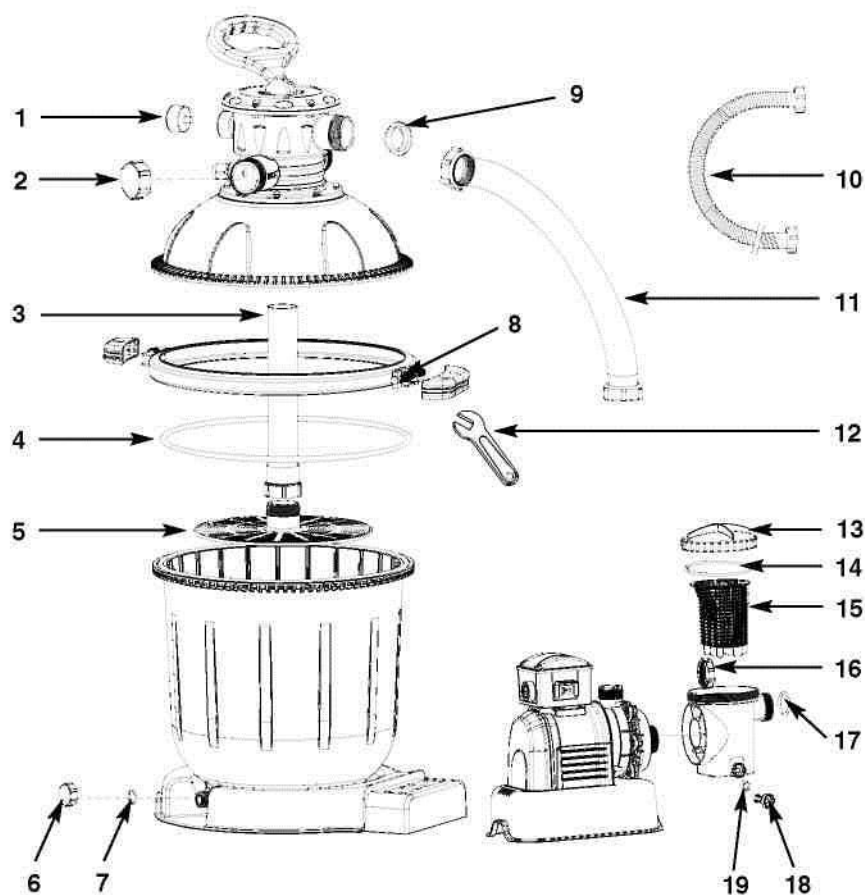
СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ЗЛЕ

ПРИМЕЧАНИЕ- ЧЕРТЕЖ ДЕМОНИСТРИРУЕТСЯ В КАЧЕСТВЕ НАГЛЯДНОЙ ИЛЛЮСТРАЦИИ

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

Перед сборкой оборудования, пожалуйста, ознакомьтесь с содержимым упаковки и деталями.



ПРИМЕЧАНИЕ: Чертёж демонстрируется в качестве наглядной иллюстрации. Размеры могут не совпадать с реальными. Выполнено не в масштабе.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ (продолжение)

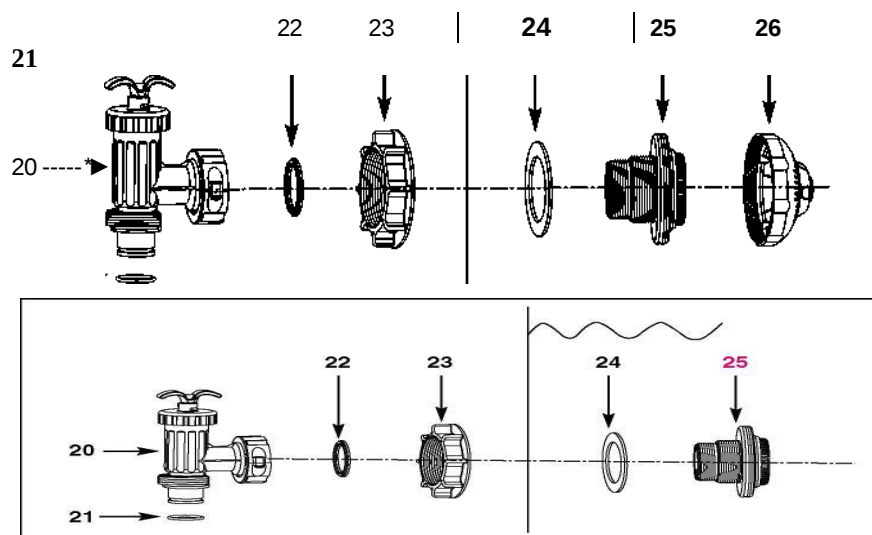
Перед сборкой оборудования, пожалуйста, изучите содержимое упаковки и детали.

НТВ А	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	Артикул
1	МАНОМЕТР		11224
2	КРЫШКА ДРЕНАЖНОГО ОТВЕРСТИЯ		11131
3	ЦЕНТРАЛЬНАЯ ТРУБКА		11268
4	УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО РЕЗЕРВУАРА		11225
5	ФИЛЬТРАЦИОННАЯ СЕТКА		11269
6	КРЫШКА СЛИВНОГО КЛАПАНА		11226
7	УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО СЛИВНОГО КЛАПАНА		11227
8	СТОПОРНЫЙ БОЛТ		11262
9	L-ОБРАЗНОЕ УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО	4	11228
10	ШЛАНГ С РЕЗЬБОВЫМИ МУФТАМИ	2	11010
11	СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ШЛАНГ ПЕСОЧНОГО ФИЛЬТРА		11229
12	ГАЕЧНЫЙ КЛЮЧ		11231
13	КРЫШКА СЕПАРАТОРА		11259
14	УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО СЕПАРАТОРА		11232
15	КОРЗИНА		11260
16	РЕЗЬБОВАЯ МУФТА КОРПУСА НАСОСА		11261
17	О-ОБРАЗ.КОЛЬЦО А		10712
18	ОСАДОЧНЫЙ КЛАПАН НАСОСА		10460
19	КОЛЬЦО КЛАПАНА		10264

При заказе деталей, не забудьте указать артикулы.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ (продолжение)

Перед сборкой оборудования, пожалуйста, изучите содержимое упаковки и детали.



ПРИМЕЧАНИЕ: Чертёж представлен в качестве наглядной иллюстрации. Размеры могут не совпадать с реальными. Выполнено не в масштабе.

	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	Артикул
20	ПЛУНЖЕРНЫЙ КЛАПАН (С КОЛЬЦОМ И ШАЙБОЙ)	2	10747
21	КОЛЬЦО ШЛАНГА		10262
22	СТУПЕНЧАТАЯ ШАЙБА		10745
23	МУФТА	2	10256
24	ПЛОСКАЯ РЕЗИНОВАЯ ШАЙБА	2	10255
25	СЕТЧАТЫЙ СОЕДИНИТЕЛЬ С РЕЗЬБОЙ	2	11235
26	РЕГУЛИРУЕМОЕ СОПЛО НА ВЫХОДНОЕ ОТВЕРСТИЕ БАССЕЙНА	1	11074
27	АДАПТЕР В	2	10722

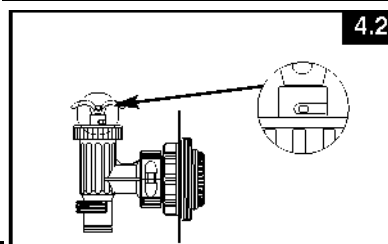
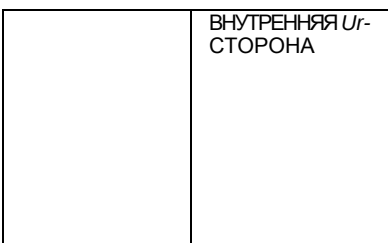
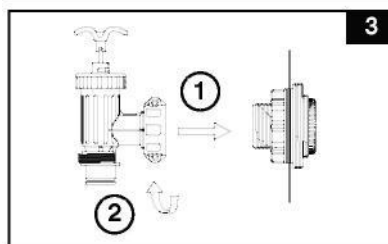
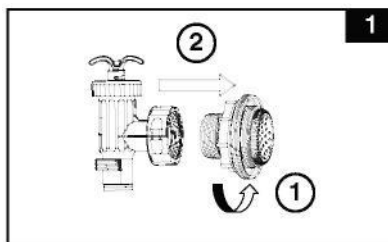
При заказе деталей, не забудьте указать номер модели и артикулы.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

УСТАНОВКА СЕТЧАТОГО СОЕДИНИТЕЛЯ И ПЛУНЖЕРНОГО КЛАПАНА ВХОДНОЕ

Фильтрационная решетка Сетчатого Соединителя задерживает крупные объекты, предотвращая образование засоров и повреждение насоса, а плунжерный клапан предотвращает для перекрытия доступа воды в из бассейна (в основном используется, когда картридж устанавливается или чистится). Если бассейн имеет верхнее надувное кольцо, рекомендуется устанавливать решётку, сопло и плунжерный клапан на отверстия на стенке бассейна перед накачиванием кольца. Номера деталей здесь приводятся; смотрите детали, приведенные в разделе «Список деталей» данного руководства. Для установки выполните следующее:

1. Возьмите Фильтрационный блок и Плунжерный клапан.
2. Против часовой стрелки открутите плунжерный клапан от соединителя с резьбой (25) (см. **рис. 1**). Будьте осторожны, не потеряйте резиновую шайбу (22). Положите плунжерный клапан на безопасное место.
3. Движением против часовой стрелки открутите Муфту (23) от Соединителя (25). Оставьте Шайбу (24) на Соединителе.
4. Установите сетчатый фильтр и плунжерный клапан в нижнее выходное отверстие на стенке бассейна (обозначено «+»). Просуньте Соединитель через отверстие на стенке бассейна. Шайба должна оставаться на соединителе.
5. Перед сборкой можете смазать резьбу соединителя вазелином для облегчения трения. Движением по часовой стрелке прикрутите Муфту (23) к Соединителю (25). Соединитель (25) должен находиться с внутренней стороны бассейна, а Муфта (23) - с наружной стороны (см. **рис. 2**).
6. Затяните пальцами натяжную гайку (23) на резьбовой соединитель (25).
7. Возьмите плунжерный клапан. Убедитесь, что ступенчатая шайба (22) находится на месте.
8. Движением по часовой стрелке прикрутите плунжерный клапан к соединителю (25) (см. **рис. 3**).
9. Убедитесь, что вентиль находится в позиции «0/1». Если это не так, то опустите его и поверните по часовой стрелке (см. **рис. 4.1 и 4.2**).



**СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ
ИНСТРУКЦИЮ**

КЛАПАНА НА ВХОДНОЕ ОТВЕРСТИЕ

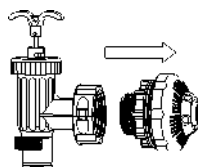
BE

128

УСТАНОВКА СОПЛА И ПЛУНЖЕРНОГО КЛАПАНА

1. Взять сопло и плунжерный клапан.

2. Против часовой стрелки открутить плунжерный клапан от соединителя с резьбой (25) (см. **рис. 5**). Будьте осторожны, не потеряйте резиновую шайбу (22). Положите плунжерный клапан в безопасное место.



5

3. Движением против часовой стрелки открутите Муфту (23) от Соединителя (25). Оставьте Шайбу (24) на Соединителе.

4. Установить форсунку и плунжерный клапан в верхнее входное отверстие на стенке бассейна. Просуньте Соединитель через отверстие на стенке бассейна. Шайба должна оставаться на соединителе.

5. Перед сборкой можете смазать резьбу соединителя вазелином для облегчения движений. Движением по часовой стрелке прикрутите Муфту (23) к Соединителю (25). Соединитель (25) должен находиться с внутренней стороны бассейна, а Муфта (23) - с наружной стороны (см. **рис. 6**).

6. Затяните крепко регулируемое сопло на входное отверстие бассейна (26) и Муфту (23) на Соединителе (25).

7. Возьмите плунжерный клапан. Убедитесь, что ступенчатая шайба (22) находится на месте.

8. Движением по часовой стрелке прикрутите плунжерный клапан к соединителю (25) (см. **рис. 7**).

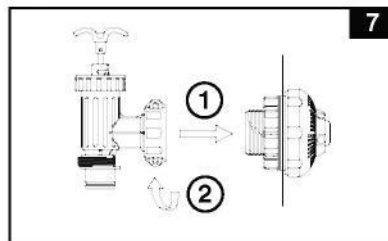
9. Убедитесь, что ручка находится в позиции «0/1». Если это не так, то опустите ее, поворачивая по часовой стрелке (см. **рис. 8.1 и 8.2**).

10. Отрегулируйте направление головки сопла в сторону от выходного отверстия для лучшей циркуляции воды (см. **рис. 9**).

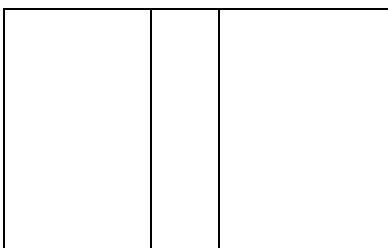
11. Теперь бассейн можно заполнять водой. Используйте инструкции для сборно-разборных бассейнов.



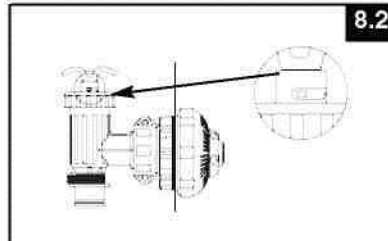
6



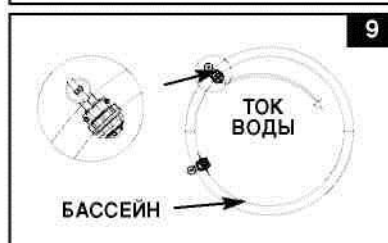
7



8.2



9



ИНСТРУКЦИИ

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

Песчаный фильтр удаляет загрязняющие частицы и служит для улучшения санитарного состояния вашего бассейна. Химический состав бассейна является особой сферой, и вам следует проконсультироваться с местным специалистом по обслуживанию бассейнов.

Энергия:	220-240 Volt
Мощность:	650 W
Максимальное рабочее давление:	3.5 bar (50 psi)
Эффективная площадь фильтрации:	0.13 m ² (1.44 ft ²)
Максимальная производительность:	2100 галлонов/час (7949 л/ч)
Рекомендуемая фильтрационная среда:	Использовать только кремнистый песок № 20. Размеры частиц от 0,45 до 0,85 мм (0,018 - 0,033 дюйма). Коэффициент однородности не менее 1,75.
Рекомендуемое количество фильтрационной среды:	40 to 50 Kg. (88 to 110 фунт)
Временная гарантия:	2 года (см. "Ограниченная Гарантия")

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

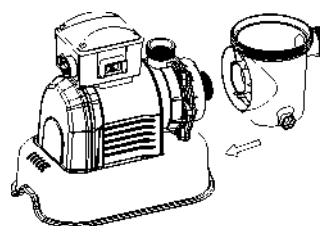
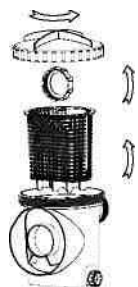
Расположение и монтаж насоса:

- Система должна устанавливаться на прочном ровном основании с малым уровнем вибрации.
- Обеспечьте, чтобы система была защищена от воздействия погодных условий, влаги, затопления и отрицательной температуры.
- Обеспечьте нормальный доступ, удобную площадку и освещение для проведения регулярного технического обслуживания.
- Двигатель насоса требует свободной циркуляции воздуха для охлаждения. Не устанавливайте насос в местах с высокой влажностью или в непроветриваемых местах.

Для установки данного изделия рекомендуется использовать группу из 2 или более человек.

Установка префильтрационного узла:

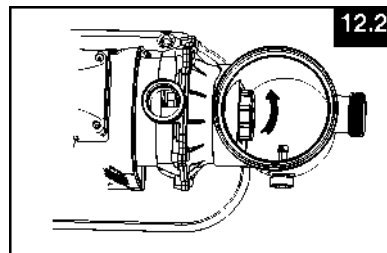
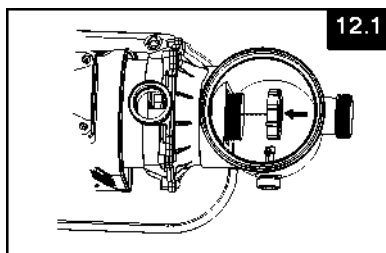
1. Бережно извлеките песчаный фильтр и его принадлежности из упаковки и проверьте на наличие видимых повреждений. Если какие-либо элементы фильтра повреждены, обратитесь в местный сервисный центр, указанный на обороте данного руководства пользователя.
2. Движением против часовой стрелки открутите крышку листового сепаратора (13) от корпуса фильтра предварительной очистки. Выньте корзину (15) и снимите резьбовую муфту корпуса фильтра (16) (см. **рис. 10**).
3. Соедините корпус фильтра предварительной очистки с водовпускным патрубком двигателя. Примечание: расположить соединительную муфту на корпусе фильтра предварительной очистки напротив водовпускным отверстием двигателя (см. **рис. 11**).



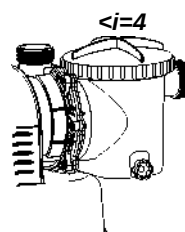
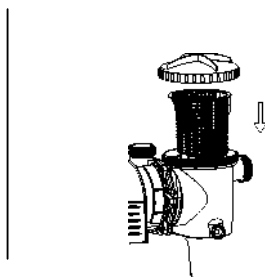
СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ (продолжение)

4. Движением по часовой стрелке прикрутите резьбовую муфту корпуса фильтра (16) к водопускному отверстию двигателя (см. **рис. 12.1 и 12.2**).

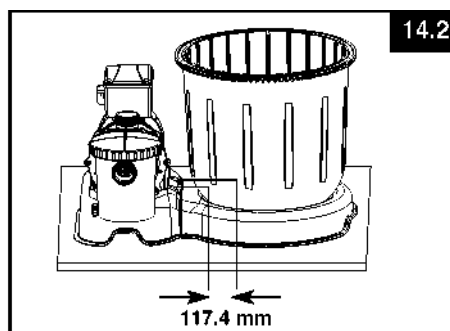
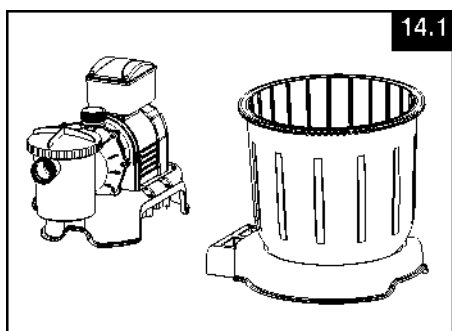


5. Поставьте на место корзину (15) и крышку листового сепаратора (13) в корпусе фильтра предварительной очистки (см. **рис. 13.1 и 13.2**)



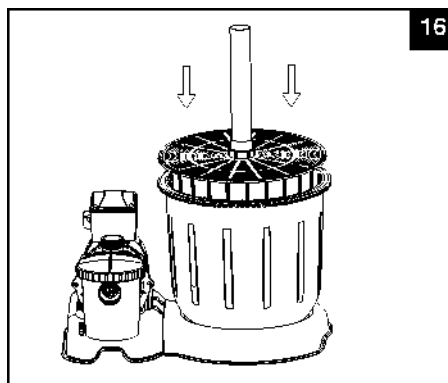
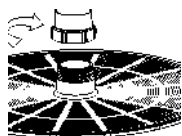
Установка песочного резервуара:

1. Поставить резервуар в выбранное место.
 2. Состыковать основание префильтрационного узла двигателя с основанием резервуара (см. **рис. 14.1**). Примечание: Убедитесь, что соединительный шланг водопускного отверстия корпуса фильтра предварительной очистки обращен в сторону бассейна.
- ВНИМАНИЕ** В некоторых странах, особенно странах ЕС, требуется, чтобы насос-фильтр надежно стоял на земле или на основании в вертикальном положении. Выясните, есть ли такое требование в вашем регионе. Если да, то насос может быть поставлен на платформу с использованием 2 отверстия в основании. См. рис. 14.2. Насос может быть установлен на цементную основу или деревянную платформу во избежание случайного падения.
- Крепежные отверстия имеют диаметр 6,4 мм и удалены друг от друга на 117,4 мм.
 - Используйте 2 болта и гайки с максимальным диаметром 6,4 мм.



ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ (продолжение)

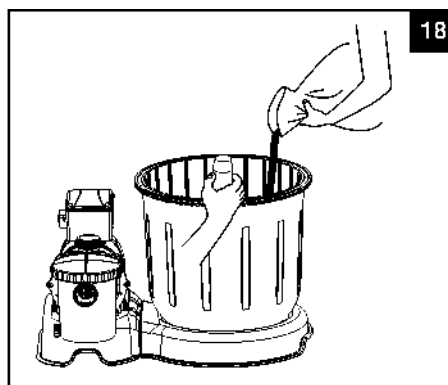
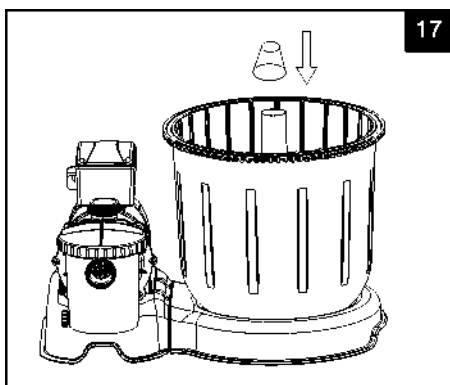
Движением руки по часовой стрелке прочно прикрутите центральную трубку (3) к сетке фильтра (5) (см. **рис. 15**).
Вставьте собранные сетку фильтра и центральную трубку в резервуар (см. **рис. 16**).



Загрузка песка: **ВАЖНО:** Используйте только кремнистый песок № 20 с размером частиц от 0,45 до 0,85 мм (0,018 - 0,033 дюйма) и коэффициентом однородности не менее 1,75.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед загрузкой песка в резервуар убедитесь, что сетка и центральная трубка прочно размещены на дне резервуара, и что центральная трубка (3) установлена вертикально по центру внутри резервуара.

1. Чтобы предотвратить попадание песка в верхнее отверстие центральной трубки при пересыпании песка, прикройте верхнее отверстие центральной трубки крышкой или иным предметом (колпачком, стаканчиком) (см. **рис. 17**).
2. Пока один человек будет удерживать центральную трубку в положении по центру, медленно вручную пересыпать песок в резервуар, чтобы избежать смещения центра сетки фильтра (см. **рис. 18**).

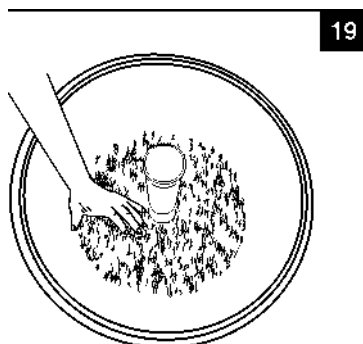


СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

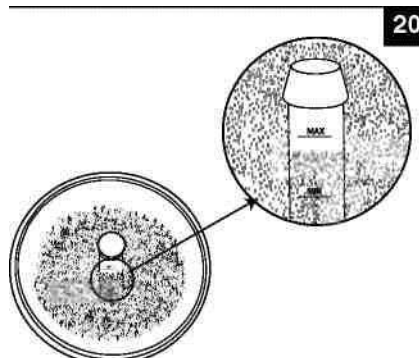
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ (продолжение)

128

3. Заполните резервуар примерно наполовину, чтобы равномерно распределить песок внутри резервуара, затем заполните резервуар небольшим количеством воды для обеспечения смягчающего эффекта при досыпке остальной части песка. Это предотвратит сетку фильтра (5) от избыточной перегрузки (см. **рис. 19**).
4. Песок следует насыпать в пределах интервала меток "МАКС" и "МИН", указанных на центральной трубке. Равномерно распределите песок рукой (см. **рис. 19 и 20**).



19



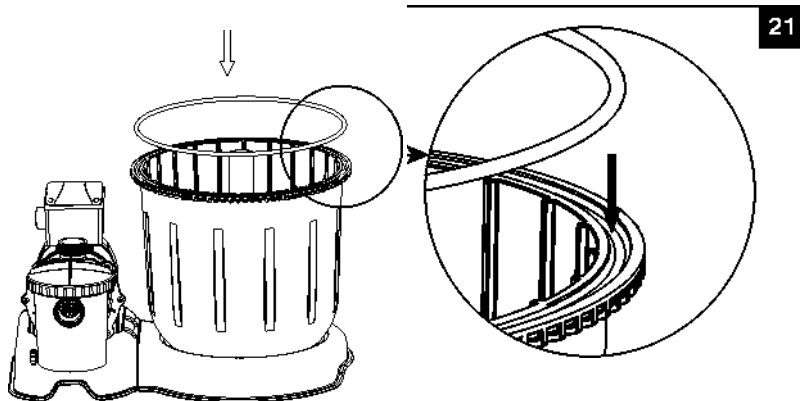
20

5. Снимите защитный колпачок с верхнего отверстия центральной трубки.
6. Смойте весь песок, оставшийся вокруг верхнего края резервуара.

ВАЖНО: Прежде чем перейти к следующему этапу убедитесь, что после завершения пересыпки песка центральная трубка (3) находится в центральном положении.

Установка 6-ходового клапана:

1. Расположите уплотнительное кольцо резервуара (4) в выемке на верхнем краю резервуара (см. **рис. 21**). ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что уплотнительное кольцо не содержит песка или мусора.



21

УСТАНОВКЕ

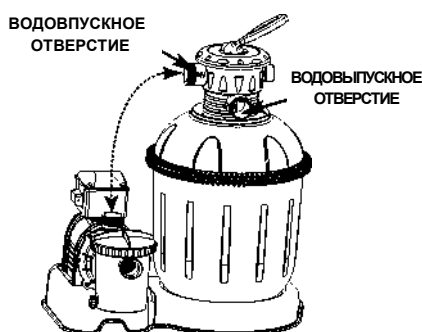
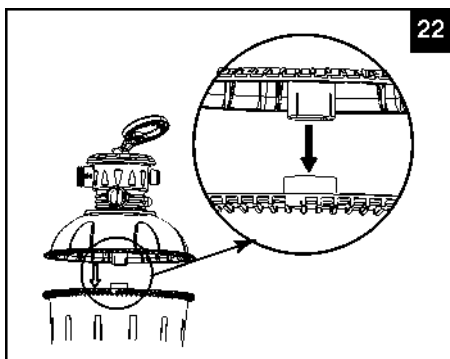
ИНСТРУКЦИИ

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

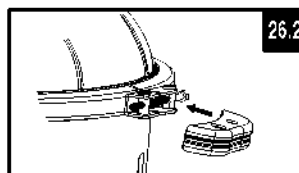
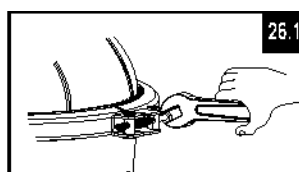
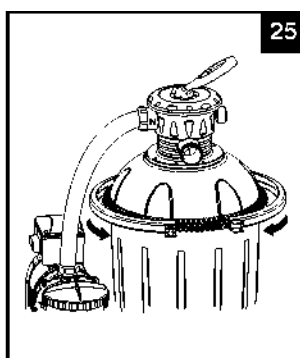
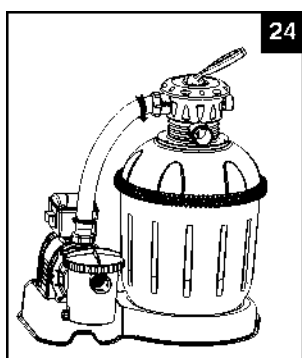
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ (продолжение)

- Медленно опустите крышку 6-ходового клапана на резервуар и убедитесь, что перепускная трубка, выступающая под крышкой 6-ходового клапана, плотно совмещена с верхним отверстием центральной трубки (3) (см. **рис. 22**). Убедитесь, что уплотнительное кольцо резервуара прочно подогнано между выемкой на верхнем краю резервуара и краем крышки 6-ходового клапана.

ВАЖНО: На 6-ходовом клапане есть три патрубка для соединения шлангов, убедитесь, что выдопускающий патрубок (от фильтра к бассейну) на клапане обращен в сторону бассейна, а водовпускной патрубок (от двигателя к клапану) находится прямо над водовпускным отверстием двигателя (см. **рис. 23**)



- Разместить L-образное уплотнительное кольцо (9) на впускном патрубке 6-ходового клапана и на выпускном отверстии двигателя насоса. Движением по часовой стрелке соединить соединительный шланг песочного фильтра (11) между выпускным отверстием двигателя насоса и впускным патрубком 6-ходового клапана (см. **рис. 24**).
- Снять крышку стопорного болта и стопорный болт (8), опоясать фланцевым зажимом вокруг резервуара, как показано на **рис. 25**.
- Вставить стопорный болт (8) в предварительно установленную гайку на зажиме и крепко закрутить его с помощью прилагаемого гаечного ключа (12). Поставить на место крышку стопорного болта (см. **рис. 26.1 и 26.2**).



А ВНИМАНИЕ

Неправильная сборка узла клапана резервуара и зажима может привести к протечке воды, серьезным физическим травмам, повреждению имущества или смерти.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

УСТАНОВКА ШЛАНГОВОГО СОЕДИНЕНИЯ ПЕСОЧНОГО ФИЛЬТРАЦИОННОГО НАСОСА

А ВНИМАНИЕ

- Насос с фильтром должен располагаться как минимум на расстоянии 2 м от бассейна.
- Розетка должна находиться на расстоянии более 3,5 м от бассейна.
- Не располагайте изделие рядом с бассейном, чтобы с ним не играли дети.

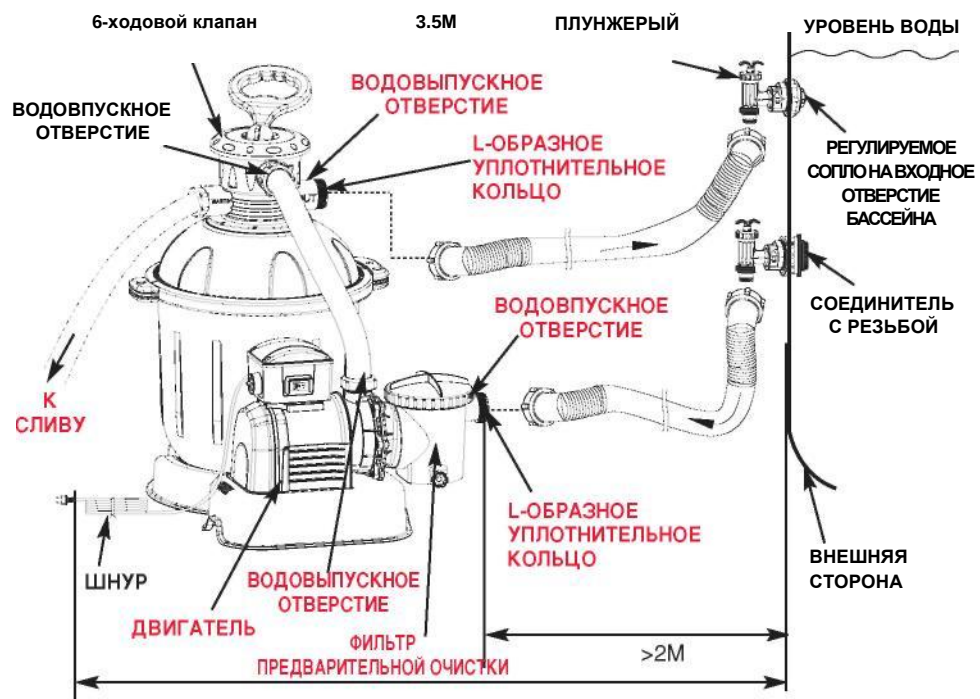
В 6-ходовом клапане три патрубка шлангового соединения.

1. Присоединить один конец шланга (10) к впускному отверстию фильтра предварительной очистки, а другой конец шланга к нижнему плунжерному клапану с фильтром предварительной очистки. Убедитесь, что резьбовые муфты шланга прочно затянуты.

2. Присоединить второй шланг (10) между водовыпускным отверстием 6-ходового клапана и верхним плунжерным клапаном с впускным патрубком. Убедитесь, что резьбовые муфты шланга прочно затянуты.

3. Третий патрубок шлангового соединения (сливное/водовыпускное отверстие) на 6-ходовом клапане должен быть направлен в сливной приемник с помощью шланга или трубки (в комплект не входит). Перед тем как присоединить сливной/водовыпускной шланг или трубку снимите сливной колпачок.

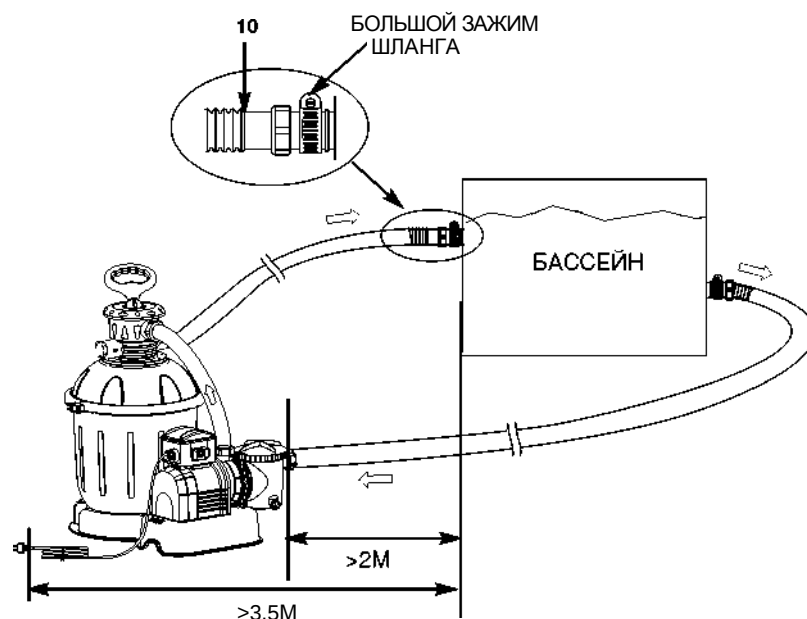
4. Песчаный фильтрационный насос теперь подготовлен к фильтрации бассейна.



КЛАПАН
 (ИЛЛЮСТРАЦИЯ НЕ В МАСШТАБЕ)

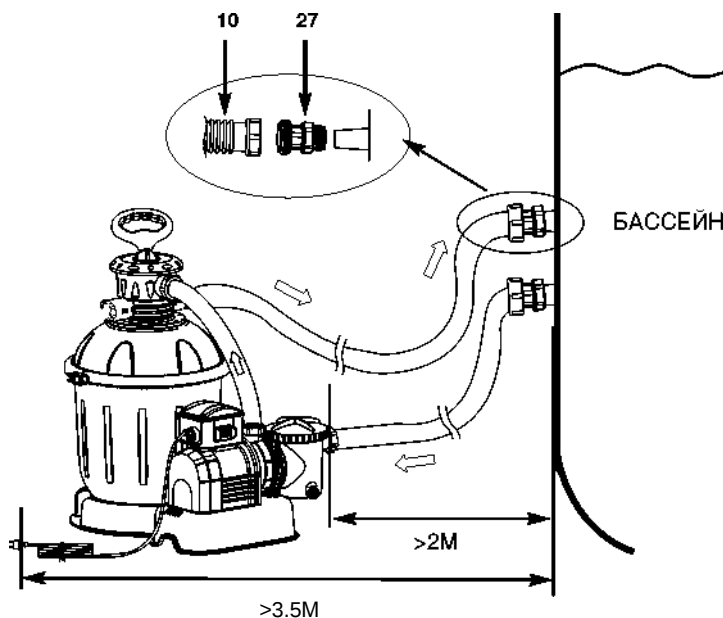
Для бассейнов других марок:

Присоедините шланг (10) к впускному/выпускному патрубку бассейна с помощью большого шлангового зажима. Крепко закрутите его.



Для бассейнов INTEX малых диаметров:

1. Присоедините один конец переходника В (27) к шлангу (10). Крепко закрутите его.
2. Теперь присоедините другой конец переходника В (27) к впускному/выпускному патрубку. Крепко закрутите его.



СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ

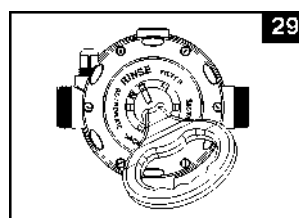
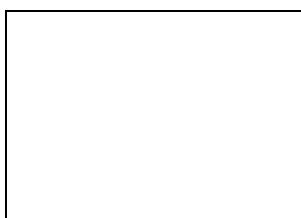
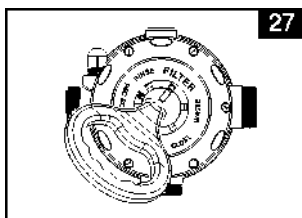
Высокий риск получения электрошока. Подключайте насос с фильтром только к заземленной штепсельной розетке, предохраняемой Устройство Защитного Отключения (УЗО). Используйте Стабилизатор Напряжения (СН) для предохранения от перепадов напряжения в сети. Рекомендуется, что бы сети были оборудованы Автоматическим Прерывателем Цепи (АПЦ). Если вы не уверены, что Ваша сеть и розетка защищены и соответствуют установленным нормам, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком. Воспользуйтесь услугами квалифицированного электрика для установки необходимого защитного оборудования. Не используйте Переносное Устройство Остаточного Тока (ПУОТ) или Переносные Генераторы.

Чтобы предотвратить риск электрошока, не используйте удлинитель для присоединения шнура к розетке, таймеры, адаптеры, преобразователи тока; используйте только правильно расположенный источник электропитания. Не включайте/выключайте насос из розетки мокрыми руками или находясь в воде.

Никогда не используйте данное изделие при параметрах, превышающих максимальное рабочее давление. Перед изменением положения насоса, его следует всегда отключать. Эксплуатация данного изделия без воды через систему приведет к смене давления, что может вызвать взрывоопасную ситуацию, серьезные физические травмы, повреждение имущества или смерть. Не включать без воды. Никогда не тестируйте данный насос с применением сжатого воздуха. Никогда не использовать с температурой воды выше 35° C (95° F).

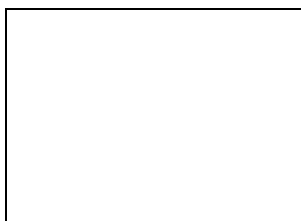
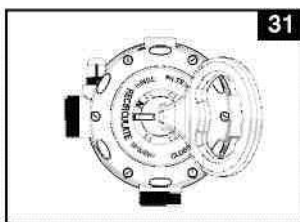
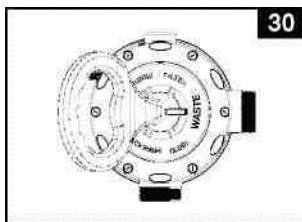
Расположение и функции 6-ходового клапана:

Положение клапана	Функция	Направление потока воды
ФИЛЬТР (см. рис. 27)	Для нормальной фильтрации и регулярной вакуумной очистки	От насоса через фильтрационную среду в бассейн
ОБРАТНАЯ ПРОМЫВКА (см. рис. 28)	Реверсирует поток воды для очистки фильтрационной среды	От насоса через фильтрационную среду к выпускному/сливному отверстию клапана
ОПОЛАСКИВАНИЕ (см. рис. 29)	Для начального запуска очистки песка и для выравнивания песчаного дна после обратной промывки	От насоса через фильтрационную среду к выпускному/сливному отверстию клапана
СБРОС (см. рис. 30)	Для вакуумной очистки для сброса воды, снижения уровня бассейна или слива бассейна	От насоса к выпускному/сливному отверстию клапана с обходом фильтрационной среды
ЗАМКНУТАЯ ПРОМЫВКА (см. рис. 31)	Для проточа воды обратно в бассейн без прохождения через фильтрационную среду	От насоса через клапан к бассейну с обходом фильтрационной среды
ЗАКРЫТО (см. рис. 32)	Запирает весь поток воды в фильтр и бассейн «Не используйте эту опцию без включенного насоса»	



СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (продолжение)



Начальный запуск и работа:

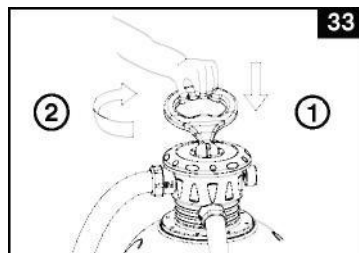
Перед началом работы убедитесь, что:

- Все шланги подсоединены и прочно затянуты, загружено необходимое количество фильтрационного песка.
- Вся система защищена прерывателем тока при электрическом замыкании на землю (GFCI) или устройством защитного отключения (УЗО).

А ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Фильтрационный регулировочный клапан имеет закрытое положение. Насос нельзя включать, когда клапан находится в закрытом положении. Если насос будет работать с закрытым клапаном, может возникнуть взрывоопасная ситуация.

1. Поверните вентиль плунжерного клапана против часовой стрелки, вытяните до упора, а затем поверните его по часовой стрелке, пока металлический выступ не закрепится в позиции «0/1». Повторите эти действия со вторым клапаном. Это откроет клапаны, и вода потечет в песчаный фильтрационный насос.
2. Убедитесь, что спускной/выпускной патрубок на 6-ходовом клапане не закрыт и направлен в соответствующий спускной приемник.
3. Убедитесь, что насос выключен, нажмите на 6-ходовой клапан и поверните его в положение «ОБРАТНАЯ ПРОМЫВКА» (BACKWASH) (см. рис. 28 и 33).

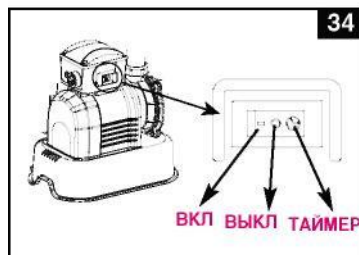


ВАЖНО: Во избежание повреждения 6-ходового клапана перед его поворотом нажать на ручку клапана. Перед тем как изменить положение 6-ходового клапана, насос следует всегда отключать.

4. Включите насос (см. рис. 34). Вода циркулирует в обратную сторону через песочную среду и к выпускному/сливному отверстию. Продолжайте обратную промывку до тех пор, пока чистая вода не начнет проходить через выпускное/сливное отверстие или через сливное осадочное окошко.

ПРИМЕЧАНИЕ: Начальная обратная промывка фильтра рекомендуется для

удаления нечистот или мелких частиц песка в песчаной среде.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (продолжение)

5. Отключите насос, поставьте 6-ходовый клапан в положение «ОПОЛАСКИВАНИЕ» (RINSE) (см. **рис. 29**).
6. Включить насос на одну минуту, чтобы выровнять песчаное дно после обратной промывки песочной среды.
7. Отключить насос, поставьте 6-ходовый клапан в положение «ФИЛЬТР» (FILTER) (см. **рис. 27**).
8. Включить насос. Теперь система работает в обычном фильтрационном режиме. Не выключать насос до полной очистки воды в бассейне, но он не должен работать более 12 часов в день.
9. Зафиксируйте начальные показания манометра, когда фильтрационная среда будет чистой.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время начальной отладки системы может понадобиться производить обратную промывку периодически, в связи с необычно высоким присутствием тяжелых загрязнений в воде и песке. Накопившаяся грязь в песочной среде вызывает повышение давления и уменьшение потока воды. Если к системе не подключено никакое вакуумное устройство и показания манометра находятся в желтой зоне, то следует произвести обратную промывку песочной среды, см. «ОБРАТНАЯ ПРОМЫВКА» (BACKWASH) в разделе «Начальный запуск и работа».

Вакуумные устройства (водяные пылесосы бассейнов Intex), подключенные к системе, могут также привести к уменьшению потока воды и росту давления. Отсоедините любое вакуумное устройство от системы и проверьте, не опустились ли показания манометра вниз из желтой зоны в зеленую.

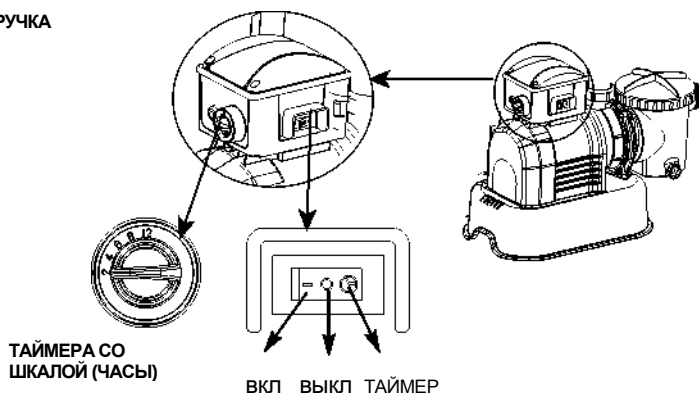
Работа с системой в режиме «ТАЙМЕР» (TIMER) и вручную: Для работы с песчаным фильтрационным насосом в режиме «ФИЛЬТР» (FILTER) под контролем «ТАЙМЕРА»:

- A. Установить ручку таймера на необходимое время работы. Смотрите Расчет времени работы (см. **рис. 35**).
- B. Включить насос, нажав переключатель в положение, теперь фильтрационный насос будет фильтровать воду и остановится по истечении времени, установленного на таймере. Встроенный таймер будет ежедневно в определенное время включаться автоматически на несколько установленных часов.
- C. Часы работы, при необходимости, можно переустановить. Выполните действия A - B.

Для работы с песчаным фильтрационным насосом вручную (без режима «ТАЙМЕР»):

- A. Включить насос, нажав на переключатель и установив его в положение «-». Теперь песчаный фильтрационный насос будет фильтровать воду.
- B. Чтобы выключить насос, установите переключатель в положение «О».

РУЧКА



ПОРЯДОК РАБОТЫ БАСЕЙНА ИНТЕКСА

В данной таблице показано примерное время эксплуатации при пользовании песчаными фильтрационными насосами с наземными бассейнами.

РАЗМЕР БАСЕЙНА		Объем вместимой воды (Рассчитано на 90 % для каркасного бассейна и 80 % для бассейна Easy Set и овального бассейна) (Галлоны) (Литры)		(Часы)
СБОРНО-РАЗЪЮОРНЫЕ БАСЕЙНЫ INTEX (AGP's)				
БАСЕЙН EASY SET®	18'x 42" (549cm x 107cm)	4786	18115	2
	18'x 48" (549cm x 122cm)	5455	20647	2
	18'x 52" (549cm x 132cm)	5894	22309	4
КРУГЛЫЙ КАРКАСНО- МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ БАСЕЙН	18'x 48" (549cm x 122cm)	6423	24311	4
	18'x 52" (549cm x 132cm)	6981	26423	4
	24'x 48" (732cm x 122cm)	11483	43462	6
	24'x 52" (732cm x 132cm)	12481	47421	6
Металлокаркасный Бассейн Ultra Frame	16'x 48" (488cm x 122cm)	5061	19156	2
	18'x 52" (549cm x 132cm)	6981	26423	4
НАБОР ДЛЯ БАСЕЙНА SEQUOIA SPIRIT®	16'8"x 49" (508cm x 124cm)	5061	19156	2
	18'8"x 53" (569cm x 135cm)	6981	26423	4
ОВАЛЬНЫЙ МЕТАЛЛОКАРКАСНЫ Й БАСЕЙН	20' x 12' x 48" (610cm x 366cm x 122cm)	4393	16628	2
	24' x 12' x 48" (732cm x 366cm x 122cm)	5407	20465	2
	28' x 12' x 48" (853cm x 366cm x 122cm)	6420	24300	4
Металлокаркасного Бассейна Rectangular Ultra Frame	18' x 9' x 52" (549cm x 274cm x 132cm)	4545	17203	2
	24' x 12' x 48" (732cm x 366cm x 122cm)	7757	29359	4
	24' x 12' x 52" (732cm x 366cm x 132cm)	8403	31805	4
	32' x 16' x 52" (975cm x 488cm x 132cm)	14364	54368	8

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 21

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ БАСЕЙНА ИНТЕКСА (С СИСТЕМОЙ СОЛЁНОЙ ВОДЫ INTEХ)

Если система подсоединена к устройству «Системы солёной воды Intex», то срок действия фильтрационного насоса будет более продолжительным.

РАЗМЕР БАСЕЙНА		Вместимость воды (Рассчитано на 90% для каркасного бассейна и 80% для бассейна Easy Set и овального бассейна)		(Часы)			
		(Галлоны)	(Литры)	10-19T	20-28X	29-36X	(50-66T) (68-82°F)(84-97°F)
СБОРНО-РАЗЪЮРНЫЕ БАСЕЙНЫ INTEХ (AGP's)							
БАСЕЙН EASY SET®	15'x 33" (457cm x 84cm)	2587	9792		2	2	4
	15'x 36" (457cm x 91cm)	2822	10681		2	2	4
	1' x 42" (457cm x 107cm)	3284	12430		2	3	4
	1' x 48" (457cm x 122cm)	3736	14141		2	3	4
	1' x 42" (488cm x 107cm)	3754	14209		2	3	4
	1' x 48" (488cm x 122cm)	4273	16173	2	3	4	6
	1' x 42" (549cm x 107cm)	4786	18115	2	3	4	6
	1' x 48" (549cm x 122cm)	5455	20647	2	4	5	6
	1' x 52" (549cm x 132cm)	5894	22309	3	4	5	6
КРУГЛЫЙ КАРКАСНО-МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ БАСЕЙН	1' x 36" (457cm x 91 cm)	3282	12422	1	2	3	4
	1' x 42" (457cm x 107cm)	3861	14614	1	2	3	4
	1' x 48" (457cm x 122cm)	4440	16805	2	3	4	6
	1' x 48" (488cm x 122cm)	5061	19156	2	3	4	6
	1' x 48" (549cm x 122cm)	6423	24311	3	4	5	6
	1' x 52" (549cm x 132cm)	6981	26423	4	5	6	8
	2' x 52" (610cm x 132cm)	8638	32695	5	6	7	8
	2' x 48" (732cm x 122cm)	11483	43462	8	9	10	12
	2' x 52" (732cm x 132cm)	12481	47241		10	11	12
Металлокаркасный Бассейн Ultra Frame	1' x 48" (488cm x 122cm)	5061	19156	2	3	4	6
	1' x 52" (549cm x 132cm)	6981	26423	4	5	6	8
НАБОР ДЛЯ БАСЕЙНА SEQUOIA SPIRIT®	16'8"x49" (508cm x 124cm)	5061	19156	2	3	4	6
	18'8"x 53" (569cm x 135cm)	6981	26423	4	5	6	8
ОВАЛЬНЫЙ МЕТАЛЛОКАРКАСНЫЙ БАСЕЙН	18' x 10' x 42" (549cm x 305cm x 107cm)	2885	10920	1	1	2	4
	20' x 12' x 48" (610cm x 366cm x 122cm)	4393	16628	2	3	4	6
	24' x 12' x 48" (732cm x 366cm x 122cm)	5407	20465	2	4	5	6
	28' x 12' x 48" (853cm x 366cm x 122cm)	6420	24300	3	4	5	6
Металлокаркасное Бассейна Rectangular Ultra Frame	18' x 9' x 52" (549cm x 274cm x 132cm)	4545	17203	2	3	4	6
	24' x 12' x 52" (732cm x 366cm x 132cm)	8403	31805	5	6	7	8
	32' x 16' x 52" (975cm x 488cm x 132cm)	14364	54368	10	11	12	12

ПРИМЕЧАНИЕ: Установочное положение 12-часового таймера располагает дополнительными 20 минутами сверх фактической настройки.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ БАСЕЙНА ДРУГИХ МАРОК

В данной таблице показано примерное время эксплуатации при использовании песчаными фильтрационными насосами с наземными бассейнами.

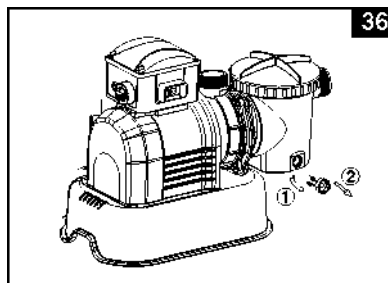
	(Галлоны)			(Литры)	
	4000			15140	2
	5000			18925	2
	6000			22710	4
	7000			26495	4
	8000			30280	4
	9000			34065	4
	10000			37850	6
	11000			41635	6
	12000			45420	6
	13000			49205	6
	14000			52990	6
	15000			56775	8
	16000			60560	8
	17000			64345	8
	18000			68130	8
	19000			71915	12
	20000			75700	12
	21000			79485	12
	22000			83270	12
	23000			87055	12
	24000			90840	12
	25000			94625	12
	26000			98410	12

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

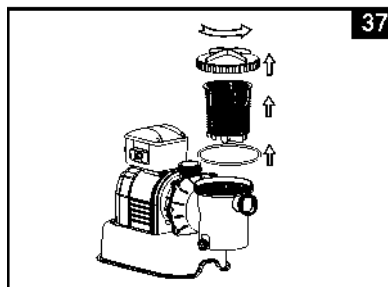
ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОЧИСТКИ ДВИГАТЕЛЯ

1. Убедитесь, что насос-фильтр выключен и отсоединен от розетки.
2. Поверните вентиль плунжерного клапана против часовой стрелки, надавите до упора, а затем поверните его по часовой стрелке до позиции «0/1». Прополощите то же самое со вторым клапаном. Этими действиями вы перекрываете поступление воды из бассейна в шланги.

3. Сначала вам нужно понизить давление, открыв осадочный перепускной клапан (18), расположенный на нижней стороне корпуса фильтра предварительной очистки (см. **рис. 36**).



4. Движением против часовой стрелки открутите крышку листового сепаратора (13), затем снимите корзину (15) и уплотнительное кольцо листового сепаратора (14) из корпуса фильтра предварительной очистки (см. **рис. 37**).



5. Опорожните и промойте корзину садовым шлангом, можете использовать пластмассовую щетку для удаления отложений из корзины. Не используйте металлическую щетку.
6. Очистите и промойте корпус фильтра предварительной очистки и уплотнительное кольцо листового сепаратора изнутри с помощью садового шланга.
7. Переустановите уплотнительное кольцо листового сепаратора, корзину и крышку листового сепаратора на корпусе фильтра предварительной очистки.
8. Закройте осадочный перепускной клапан (18).

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

УХОД ЗА БАСЕЙНОМ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХИМИКАТОВ

Всем бассейнам требуется уход, чтобы вода оставалась чистой. Для этой цели можно использовать химические препараты и насос с фильтром. Проконсультируйтесь со специалистами компаний, занимающихся производством химикатов для бассейнов, по вопросу о том, какое количество хлора, альгцида и других химических веществ нужно использовать, чтобы вода в вашем бассейне оставалась чистой.

Храните химикаты в недоступном для детей месте.

Не применяйте химикаты для чистки воды, когда в бассейне находятся люди. Химикаты могут вызвать раздражение кожи и слизистых.

Ежедневный контроль PH за уровнем воды и уровнем содержания химикатов в воде очень важен и не является излишеством. Проверка уровня содержания хлора, альгцида и поддержание PH уровня воды в бассейне обязательно на протяжении всего времени, когда используется бассейн.

При первом заполнении бассейна вода может быть солоноватой и, возможно, нужно будет добавлять воду в бассейн и чаще менять картриджи в насосе фильтре. Не позволяйте другим заходить в бассейн, пока не установите необходимый PH уровень. Держите под рукой дополнительные картриджи. Картриджи необходимо менять каждые две недели.

Хлорированная вода может причинить вред газонам, садам или кустарниковым насаждениям, поскольку дети играют в бассейне и разбрызгивают воду вокруг бассейна. Участки газона под тканью бассейна разрушатся. Помните о том, что некоторый тип травы может прорасти через ткань бассейна.

Перед сливом воды из бассейна, убедитесь, что слив воды на данном участке разрешен местными властями.

А ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

КОНЦЕНТРИРОВАННЫЙ РАСТВОР ХЛОРА МОЖЕТ ПОВРЕДИТЬ ТКАНЬ БАСЕЙНА. ВСЕГДА СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ ЗАВОДОВ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ХИМИЧЕСКИХ ПРЕПАРАТОВ ДЛЯ ЧИСТКИ ВОДЫ В БАСЕЙНЕ ВО ИЗБЕЖАНИЕ НАНЕСЕНИЯ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ И ОБОРУДОВАНИЮ.

Длительное хранение и подготовка к зимней эксплуатации

А ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Замерзание воды может привести к повреждению песочного фильтра и аннулированию гарантии. Если нужен раствор антифриза, используйте только пропиленгликоль.

Пропиленгликоль не токсичен и не повредит пластмассовых компонентов системы; другие антифризы высоко токсичны и могут повредить пластмассовые компоненты системы.

Прежде, чем слить воду и убрать бассейн на длительное хранение или переставить, убедитесь, что вода попадет в предназначенный приемник сточных вод, который находится на удаленном расстоянии от дома. Ознакомьтесь с местными требованиями по сливу воды из бассейна.

Выключите прибор, отключите энергетический шнур от электрического гнезда.

Когда бассейн опорожнен, отсоедините все шланги от насоса и плунжерных клапанов, снимите все фильтры/плунжерные клапаны со стенок бассейна.

Движением против часовой стрелки открутите колпак сливного клапана (6) от сливного клапана для полного слива воды из резервуара. Сливной клапан расположен в нижней части фильтрационного резервуара.

Демонтируйте двигатель насоса от основания резервуара.

Оставьте части песочного фильтрационного насоса и шланги снаружи для их тщательной просушки на воздухе.

Смажьте кольца и шайбы вазелином для долгого хранения:

- L-ОБРАЗНОЕ УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО (9).
- O-ОБРАЗ.КОЛЬЦО(17).
- Кольцо шланга насоса (21).
- Набор сетчатого клапана шайб-дисков (22).
- Плоские сетчатые резиновые шайбы (24).

Нажмите на ручку 6-ходового клапана и поверните его так, чтобы установить указатель сверху клапана между любыми двумя положениями. Это позволит слить воду из клапана.

Оставьте

6-ходовой клапан в нерабочем положении.

Все высохшие части и двигатель насоса лучше всего положить на хранение в первоначальную упаковку. Во избежание запотевания или коррозии не используйте пластиковые пакеты для покрытия или хранения двигателя насоса.

Храните двигатель насоса и принадлежности к нему в сухом месте. Температура хранения не должна быть ниже (0 градусов Цельсия) 32 градусов Фаренгейта и превышать (40 градусов Цельсия) 104 градуса Фаренгейта.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНЫ	ВОЗМОЖНЫЕ РЕШЕНИЯ
МОТОР НЕ РАБОТАЕТ	- Нет эл. тока в сети. - Повреждение электрического шнура. - Перегрев мотора, и предохранители автоматически отключили его. - Мотор слишком нагрет и защита от перегрузки выключена.	- Сетевой шнур должен быть подключен к 3-проводным розеткам, защищенным по Классу А прерывателем тока при электрическом замыкании на землю или УЗО. - Проверьте и подключите шнур к источнику питания. - Дайте двигателю остыть и вновь запустите его.
ФИЛЬТР НЕ ОЧИЩАЕТ БАСЕЙН	- Неверный уровень содержания хлора или водородный показатель. - В резервуаре не установлены фильтрационные средства. - Неправильное установочное положение 6-ходового клапана. - Чрезмерное загрязнение бассейна. - Фильтр засорился.	- Нормализуйте уровень содержания хлора и водородный показатель. Обратитесь за помощью к специалистам. - Загрузите фильтрационный песок, см. «Инструкции по загрузке песка». - Установите клапан в положение «ФИЛЬТР». - Оставьте насос с фильтром в рабочем состоянии до полного очищения бассейна. - Очистите входное отверстие стенки бассейна на фильтре.
ФИЛЬТР НЕ КАЧАЕТ ВОДУ ИЛИ НАПОР ОЧЕНЬ СЛАБЫЙ	- Входное отверстие/сток засорены. - Проходит воздух. - Чрезмерное загрязнение бассейна. - Песочная среда засорилась. - Форсунка и сетчатый фильтр стоят не на своих местах. - Обветривание или спекание на поверхности фильтрационного песка. - Устройство вакуумной очистки подсоединено к системе.	- Входного отверстия/стока в стенках бассейна. - Плотнее закрутите муфты шланга, проверьте шланг на наличие повреждения, проверьте уровень воды в бассейне. - Очищайте корзину фильтра предварительной очистки более часто. - Произведите обратную обмывку фильтра. - Установите форсунку в верхнем входном отверстии на стенке бассейна, а сетчатый фильтр в нижнем выходном отверстии. - Удалите примерно 1" песка, если необходимо. - Удалите любое устройство вакуумной очистки, подсоединенное к линии системы.
НАСОС НЕ РАБОТАЕТ	- Низкий уровень воды. - сеточный фильтр засорен. - Проходит воздух. - Неисправность в моторе или застопорилось лопастное колесо.	- Наполните бассейн до необходимого уровня. - Очистите входное отверстие стенки бассейна на сеточном фильтре. - Плотнее закрутите муфты шланга, проверьте наличие повреждений в шланге. - Свяжитесь с сервисным центром Intex.
ПРОТЕЧКА В 6-ХODOVOM КЛАПАНЕ/КРЫШКЕ	- Отсутствует уплотнительное кольцо песочного резервуара. - Загрязнено уплотнительное кольцо песочного резервуара. - Фланцевый зажим не затянут. - Повреждение 6-ходового клапана.	- Снимите крышку 6-ходового клапана и убедитесь, что уплотнительное кольцо на месте. - Очистите уплотнительное кольцо песочного резервуара с помощью воды из садового шланга. - Затяните зажим с помощью прилагаемого гаечного ключа. - Свяжитесь с сервисным центром Intex.
ШЛАНГ ПРОПУСКАЕТ ВОДУ В МЕСТАХ ПОДСОЕДИНЕНИЯ	- Резьбовая муфта шланга не прочно затянута. - Уплотнительное кольцо патрубка шлангового соединения/образное уплотнительное кольцо отсутствует.	- плотно закрепите муфты шланга. - Убедитесь, что уплотнительное кольцо/б-образное уплотнительное кольцо на месте и не повреждено.
ТАЙМЕР РАБОТАЕТ НЕПРАВИЛЬНО ИЛИ ТАЙМЕР НЕ НАСТРОЕН	Возможно, внутренний таймер неисправен.	- Выключите насос и перезапустите его через 5 минут. - Переустановите таймер. - Свяжитесь с сервисным центром Intex.
МАНОМЕТР ВЫШЕЛ ИЗ СТРОЯ	- Впускное отверстие манометра засорилось. - Манометр поврежден.	- Зачистите любые засоры во впуске, открутив его от 6-ходового клапана. - Свяжитесь с сервисным центром Intex.
ПЕСОК ПРОНИКАЕТ В БАСЕЙН	- Песок слишком мелкий. - Песчаное дно отвердело.	- Используйте только кремнистый песок IT 20 с размером частиц от 0,45 до 0,85 мм (0 018 - 0,033 дюйма) и коэффициентом однородности не менее 1,75. - Замените песок.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ

Проблема	Описание проблемы	Причина возникновения	Способ устранения
Морские водоросли	- Зеленоватая вода. - Зеленые или черные пятна на материале бассейна. - Материал бассейна скользкий и/или имеет неприятный запах.	Не отрегулирован Уровень содержания хлора и водородного показателя.	- Необходимо более сильное (шоковое) хлорирование воды, приведите водородный показатель к рекомендованному уровню. - Убрать мусор со дна бассейна. - Установить надлежащий уровень содержания хлора.
Окрашенная вода	При применении хлора вода принимает голубой, коричневый, или же черный цвет.	Медь, железо или марганец, вошли в реакцию окисления с добавленным хлором.	- Отрегулировать водородный показатель до рекомендованного уровня. - Прогоняйте воду через фильтр, пока она не станет чистой. - Чаще меняйте картридж.
Взвесь в воде	Мутная вода; вода имеет молочный вид.	- Слишком высокая "жесткость" воды, что вызвано слишком высоким уровнем содержания водорода. - Низкое содержание хлора. - Присутствие постороннего вещества в воде.	- Скорректируйте водородный показатель. Обратитесь за рекомендациями в местный пункт розничной торговли. - Установите надлежащий уровень содержания хлора. - Почистите или замените фильтр.
Постоянно низкий уровень воды	Уровень воды в бассейне ниже, чем днем ранее.	- Разрыв или прокол в обшивке бассейна или шлангах. - Ослабли сливные клапаны.	- Заклейте дыру с помощью прилагающегося рем.комплекта. - Сильнее закрутите насадки опор.
Осадок на дне бассейна	Грязь или песок на дне бассейна.	Песок был занесен в бассейн снаружи; очень частое использование бассейна.	Используйте пылесос Intex для чистки дна бассейна.
Мусор на поверхности воды	Листья, насекомые и т.д.	Бассейн размещен слишком близко к деревьям.	Используйте скиммер Intex

ВНИМАНИЕ

В случае возникновения затруднений обращайтесь в наш сервис-центр за помощью. Контактная информация на последней странице.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ КОНТАКТЕ С ВОДОЙ

Водные процедуры сами по себе не только дарят радость и веселье, но еще и оказывают мощное терапевтическое воздействие. К сожалению, при этом существует определенный риск получения травм, и даже вероятность летального исхода. С целью снижения подобного риска, внимательно прочитайте все прилагающиеся инструкции и указания и строго следуйте им. Примите во внимание, что инструкции не могут охватывать все возможные причины возникновения опасных ситуаций.

В целях обеспечения безопасности ознакомьтесь со списком следующих правил, предоставленных всемирными Организациями Контроля за Безопасностью:

- Осуществляйте постоянный присмотр за детьми.
- Изучите правила оказания первой помощи.
- Проинструктируйте людей, остающихся с вашими детьми, о возможных опасностях, связанных с использованием бассейна.
- Проинструктируйте детей о том, как следует поступать в чрезвычайных ситуациях.
- Подходите к приему водных процедур разумно и руководствуйтесь принципом умеренности.
- Не выпускайте бассейн из-под контроля при его эксплуатации.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ВРЕМЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Песчаный фильтрационный насос создан с использованием материалов высокого качества и на высокопрофессиональном оборудовании. Все детали к насосу и фильтру были проверены на наличие брака, перед их выпуском в продажу. Эта временная гарантия действительна только для песчаного фильтрационного насоса.

Данная гарантия распространяется только на покупателей оригинального товара. Гарантия действительна в течении одного года с даты покупки. Храните товарный чек вместе с этим руководством по пользованию, поскольку он необходим для доказательства покупки товара.

Если в течение года обнаружится производственный брак, пожалуйста, обратитесь в сервис.

ДАННЫЕ ГАРАНТИИ ОГРАНИЧЕНЫ СРОКАМИ И УСЛОВИЯМИ ЭТОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ INTEХ, ЕЕ АГЕНТЫ И РАБОТНИКИ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ПОКУПАТЕЛЕМ ЗА УМЫШЛЕННУЮ ИЛИ СЛУЧАЙНУЮ ПОРЧУ ТОВАРА ПОКУПАТЕЛЕМ.

Гарантия теряет действие, если в насосе с фильтром были самостоятельно заменены детали или произведён разбор. Только квалифицированные специалисты могут заменять детали в насосе с фильтром. Intex не возмещает затраты, связанные с утечкой воды, химических добавок или порчей воды, также гарантия не распространяется на случай получения людьми травм или порчи аксессуаров.

Эта временная гарантия недействительна, если покупатель подверг насос с фильтром порче в результате халатности, неправильного обращения или транспортировки, небережного хранения, использования не по назначению, или порче в результате не зависящих от компании Intex ситуаций.

При возникновении каких-либо вопросов по техническому обслуживанию, либо вопросов, связанных с приобретением запчастей для товара, пожалуйста, обращайтесь к организациям, указанным ниже. Также Вы можете обратиться к сетевому сайту www.intexdevelopment.ru для получения ответов на наиболее распространенные вопросы.

ТЕРРИТОРИЯ	МЕСТОНОЛОЖЕНИЕ	ТЕРРИТОРИЯ	МЕСТОНОЛОЖЕНИЕ
1 • ASIA	INTEX DEVELOPMENT CO. LTD. 8TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: xmservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intexdevelopment.com	PERU	COMEXA S.A. AVENIDA COMANDANTE ESPINAR 142, MIRAFLORES, LIMA, PERU TEL: 446-5014
EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075,4700 BB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593939 FAX: 31-(0)165-593969 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl UNITEK SERVICE (FRANCE) SAS	SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT. JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: toy@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
FRANCE	52, ROUTE NATIONALE, 39190 BEAUFORT, FRANCE TEL: 08 90 71 20 20 FAX: 03 84 25 18 09 E-mail: sav@intexcorp.com.fr Website: www.jutex.fr STEINBACH VERTRIEBSGMBH C/O WEBOPAC LOGISTICS GMBH	AUSTRIA	STEINBACH VERTRIEBSGMBH AISTINGERSTRABE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0820 - 200 100 200 (0.145€/min aus alien Netzen) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.at
GERMANY	INTER-LOGISTTK-PARK 1-3 87600 KAUFBEUREN TEL: 0180 5 405 100 200 (0.14€/min aus dtm Ftshietz. Mobilfink max. 0.42€/miii) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@iutexcorp.de Website: www.iutexcorp.de	CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEX TRADING S JLO BENESOVSKA23, 101 00 PRAHA10, CZECH REPUBLIC TEL: +420-267 313 100 FAX: +420-267 312 552 E-mail: info@intexcorp.cz
ITALY	A & A MARKETING SERVICE VIA RAFFAELLO SANZIO 20059 VILLASANTA (MN) TEL: 199 12 19 78 FAX: +39 039 2058204 E-mail: iutex@aeamarketinguservice.com Website: www.iutexcitalia.com	BELGIUM	N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A. MOESKROENSESTEENWEG 383C, 8511AALBEKE, BELGIUM TEL: 0800 92088 FAX: 32-56.26.05.38 E-mail: intex@nicotov.be E-mail: intexsupport@nicotov.be
UK	TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD, HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF, UK TEL: 0844 5617129 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@toybrokers.com Website: www.iutexspares.com	DENMARK	K.E.MATHIASENA/S SINTRUPVEJ 12,DK-8220 BRABRAND, DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX:+45 86 24 02 39 E-mail: intex@keleg.dk
SWITZERLAND	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMOBEL, RAFFELSTRASSE 25, POSTFACH, CH-8045 ZURICH/SWITZERLAND TEL: 0900 455456 or +4144 455 50 60 FAX: +41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch	SWEDEN	Website: www.intexnordic.com LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ANGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 00 FAX: +46 431190 35 E-mail: intex@leksam.se
AUSTRALIA	E-mail: iufopt@kokido.com HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1,225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA, AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: eququiries@huuteroverseas.com.au	NORWAY	Website: www.intexnordic.com NORSTARAS PINDSLEVEIEN 1, N-3221 SANDEFJORD, NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: intex@norstar.no
NEW ZEALAND	Website: www.jmuteroverseas.com.au HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 4,11 ORBIT DIVE, ALBANY, AUCKLAND 0757, NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: geoff@hakauc.cojiz FIRST GROUP INTERNATIONAL AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE	FINLAND	Website: www.intexnordic.com NORSTAR OY SUOMALAISTENTIE 7, FIN-02270 ESPOO, FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi Website: www.intexnordic.com
MIDDLE EAST REGION	TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: info@lirstgroupiuteruatioual.com Website: www.jlirstgroupiuteruatioual.com	RUSSIA	LLC BAUER KIEVSKAYA STR. 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 099-249-9400/86269802 FAX: 095-742-8192 E-mail: intex.russia@gmail.com Website: www.intex.su POLAND
SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 27-21-0800-204-692 FAX: 27-21-505-5600 E-mail: veoldmau@melbro.co.za	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3,60-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 381/380 FAX: +48 61 8474 487	E-mail: inx@katlav.com.pl Website: RECONTRA LTD JRICKI
CHILE / URUGUAY	COMEXA S.A. EL JUNCAL 100, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE. TEL: 600-822-0700 E-mail: serviciotecnic@silfa.cl	www.intexpoland.pl HUNGARY LTD. H-1113 BUDAPEST, DAROCZIUT 1-3, HUNGARY	TEL:+3613725200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: service@recontra.hu
ARGENTINA	JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL SA MANUEL GARCIA №124, PARQUE PATRICO, BUENOS AIRES, ARGENTINA TEL: 4942-2238 (interuo 106); TEL: 4942-2238(iuteruo 145) E-mail: Martin Cosoleto: mcosoleto@jarse.com.ar E-mail: Dauiel Ceuturiou: dceuturiou@jarse.com.ar	BRASIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA ANTONIO DAS CHAGAS, 1.528 - CEP. 04714-002. CHACARA SANTO ANTONIO - SAO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5181 4646 FAX: 55 (11) 5181 4646 E-mail: sacintexbrasil@uol.com.br
		ISRAEL	ALFIT TOYS LTD MOSHAV NEHALIM, MESHEK 32,49950, ISRAEL TEL: +972-3-9076666 FAX: +972-3-9076660 E-mail: michald@chagim.coil

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

**Стр.
30**